



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
25 January 2010  
Russian  
Original: English

---

## Комитет по осуществлению неотъемлемого права палестинского народа

### Программа работы на 2010 год

#### I. Мандат Комитета

1. Мандат Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа на 2010 год изложен в резолюциях Генеральной Ассамблеи 64/16, 64/17 и 64/18.

2. В своей резолюции 64/16, озаглавленной «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа», Генеральная Ассамблея выразила Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа свою признательность за его усилия по выполнению задач, возложенных на него Ассамблеей, и приняла к сведению его годовой доклад<sup>1</sup>, включая выводы и ценные рекомендации, содержащиеся в главе VII указанного доклада; просила Комитет продолжать прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, оказания поддержки ближневосточному мирному процессу и мобилизации международной поддержки и помощи палестинскому народу и уполномочила Комитет вносить такие изменения в его утвержденную программу работы, которые он сочтет уместными и необходимыми в свете происходящих событий, и представлять доклады по этому вопросу Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии и в дальнейшем. Ассамблея просила также Комитет продолжать следить за положением в вопросе о Палестине и в надлежащем порядке представлять доклады и предложения Ассамблее, Совету Безопасности или Генеральному секретарю. Она просила далее Комитет продолжать сотрудничать с палестинскими организациями и другими организациями гражданского общества и оказывать им помощь, а также продолжать привлекать новые организации гражданского общества и парламентариев к своей работе в целях обеспечения международной солидарности с палестинским народом и его поддержки, особенно в этот критический период обострения гуманитарной ситуации и финансового кризиса, с общей целью содействовать осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав и справедливому, прочному и мирному урегулированию вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта, на основе соответствующих резолю-

---

<sup>1</sup> A/64/35.



ций Организации Объединенных Наций, правил Мадридской конференции, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и дорожной карты, подготовленной «четверкой». Ассамблея предложила всем правительствам и организациям оказывать содействие Комитету в выполнении его задач и просила Генерального секретаря продолжать создавать Комитету все необходимые условия в этой связи.

3. В своей резолюции 64/17, озаглавленной «Отдел по правам палестинцев Секретариата», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать предоставлять Отделу необходимые ресурсы и обеспечить, чтобы он в консультации с Комитетом и под его руководством продолжал выполнение своей программы работы, подробно изложенной в соответствующих предыдущих резолюциях, включая, в частности, наблюдение за событиями, связанными с вопросом о Палестине, организацию международных совещаний и конференций в различных регионах с участием всех секторов международного сообщества, поддержание связи и осуществление сотрудничества с гражданским обществом и парламентариями, дальнейшее улучшение и расширение веб-сайта «Вопрос о Палестине» и коллекцию документов Информационной системы Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ), подготовку и максимально широкое распространение и публикацию информационных материалов по различным аспектам вопроса о Палестине и дальнейшее расширение и совершенствование ежегодной программы обучения сотрудников Палестинского органа для содействия усилиям по укреплению палестинского потенциала. Ассамблея также просила Отдел в рамках проведения Международного дня солидарности с палестинским народом 29 ноября продолжать организовывать под руководством Комитета ежегодную выставку по теме «Права палестинцев» или культурные мероприятия в сотрудничестве с Постоянной миссией наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций и предложила государствам-членам продолжать обеспечивать самую широкую поддержку и освещение проведения Дня солидарности.

4. В своей резолюции 64/18, озаглавленной «Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата», Генеральная Ассамблея предложила Департаменту в полном сотрудничестве и координации с Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа продолжать с необходимой гибкостью, которой могут потребовать события, затрагивающие вопрос о Палестине, осуществление своей специальной программы информации на двухгодичный период 2010–2011 годов и указала ряд конкретных мероприятий, подлежащих осуществлению в рамках этой программы.

5. Комитет рассмотрел различные аспекты своей собственной программы работы и программы работы Отдела по правам палестинцев, а также мандаты, регламентирующие их деятельность. Он будет и далее в течение 2010 года вносить коррективы в эту программу, с тем чтобы она в большей степени отражала события в рамках мирного процесса и развитие обстановки на местах, а также была более эффективной в деле содействия осуществлению палестинским народом своих неотъемлемых прав.

## II. Положение на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим

6. С момента представления ежегодного доклада Комитета Генеральной Ассамблее развитие ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, по-прежнему оставалось причиной серьезной озабоченности. В секторе Газа постоянно отмечалось ухудшение гуманитарной ситуации, обострившейся в результате продолжающегося военного наступления Израиля, которое началось в декабре 2008 года. Продолжение израильской блокады сектора Газа помешало осуществлению и так уже затянувшихся работ по реконструкции и восстановлению и по-прежнему препятствует передвижению людей и товаров, включая потоки гуманитарной помощи, поставки основных товаров и осуществление коммерческой торговой деятельности, что мешает экономическому восстановлению и увеличивает и так уже высокие показатели нищеты и безработицы. На Западном берегу продолжалось строительство незаконных поселений, а израильские рейды в палестинские города и деревни и аресты палестинцев превратились почти в ежедневное событие. Насильственные действия радикально настроенных израильских поселенцев против палестинского гражданского населения являются предметом серьезной озабоченности. В наименьшей степени предметом озабоченности являются и активно продолжающиеся незаконные действия Израиля в Восточном Иерусалиме, включая конфискацию земельных участков, снесение домов и выселение палестинских жителей. Такие противозаконные провокационные действия имеют контрпродуктивный характер и препятствуют достижению прогресса в рамках политического процесса. Текущие усилия с целью достижения примирения между палестинцами и объединения Западного берега и сектора Газа под руководством Палестинского органа до настоящего времени оказались неэффективными.

7. Комитет считает, что строительство всех поселений, включая так называемый «естественный рост», является незаконным и должно быть немедленно прекращено. Необходимо демонтировать все передовые поселения. Всеми, за исключением Израиля, оккупирующей державы, признается, что поселения на оккупированном Западном берегу и в Восточном Иерусалиме являются незаконными в соответствии с международным правом, что они нарушают различные соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и что они идут вразрез с обязательствами Израиля согласно «дорожной карте». Более того, строительство поселений подпитывает усиление напряженности, увековечивает конфликт, ведет к насилию и подрывает усилия по созданию сопредельного эффективного независимого Государства Палестина, которое будет жить в мире и безопасности с Израилем на основе границ, существовавших до 1967 года. Международное сообщество не признает односторонние претензии Израиля в отношении всего города Иерусалима. Восточный Иерусалим по-прежнему остается неотъемлемой частью палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года. Все действия, предпринятые Израилем с целью изменения или направленные на изменение демографического состава, характера и статуса города, не имеют силы и являются незаконными, согласно международному праву. Статус Священного города четко и однозначно определен в многочисленных резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, и Израиль должен соблюдать их. Продолжение этой политики со стороны правительства Израиля предотвращает достижение сколь-либо осязаемо-

го улучшения в обстановке на оккупированной территории, создает серьезные сомнения относительно реальных намерений руководства Израиля в отношении его заявлений о заинтересованности в проведении переговоров для достижения мирного урегулирования.

8. Комитет приветствовал и высоко оценил работу различных миссий по установлению фактов в связи с продолжающейся войной в секторе Газа, которая началась в декабре 2008 года, и поддержал многочисленные призывы относительно установления виновных и привлечения их к суду. В частности, Комитет считает, что доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, которая была учреждена Советом по правам человека и осуществлялась под руководством судьи Ричарда Голдстоуна, содержит всеобъемлющую, сбалансированную и заслуживающую доверия информацию о событиях в Газе. В докладе сделан вывод о том, что военная операция Израиля была направлена по крайней мере отчасти против палестинского населения в секторе Газа в целом в рамках дальнейшего осуществления общей политики, направленной на наказание населения Газы. В докладе содержится вывод о том, что многочисленные действия и меры, принятые Израилем против палестинского гражданского населения в Газе, включая преднамеренные обстрелы гражданских центров и жилых домов, использование смертоносных боеприпасов, таких как белый фосфор, и введение блокады в целях коллективного наказания всего населения, являются военными преступлениями и преступлениями против человечности. В докладе также содержится описание нарушений, связанных с обращением Израиля с палестинцами на Западном берегу, включая применение чрезмерной силы против палестинских участников демонстраций, более широкое применение практики закрытия, ограничения передвижения и сноса домов. В докладе также содержится вывод о том, что обстрелы южных районов Израиля с помощью ракет и минометных снарядов, осуществляемые палестинскими вооруженными группами, при которых не проводится различия между военными целями и гражданским населением, представляют собой военное преступление и могут быть приравнены к преступлениям против человечности.

9. В своем докладе Миссия по установлению фактов представила обширные и объективные свидетельства, подтверждающие, что как Израиль, оккупирующая держава, так и палестинские вооруженные группы совершали серьезные нарушения международных норм прав человека и международного гуманитарного права в ходе боевых действий, при этом некоторые из этих нарушений должны подлежать преследованию в качестве военных преступлений. Комитет поддерживает авторитетную рекомендацию Миссии о том, что Израиль и палестинцы должны провести беспрепятственное расследование и привлечь к ответственности тех, кто будет признан виновным, как предусматривается Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/10. Он также поддерживает призыв Миссии, касающийся проведения последующих действий различными сторонами, включая Организацию Объединенных Наций. Конкретно говоря, он поддерживает идею обратиться с просьбой к Совету Безопасности создать комитет экспертов по осуществлению контроля за такими расследованиями. В докладе к международному сообществу обращен призыв порвать с его прошлой практикой и принять смелые шаги, с тем чтобы поддержать нормы международного права, защитить гражданское население, обеспечить соблюдение прав человека и основных свобод и обеспечить достижение мира. Доклад обеспечивает для

международного сообщества возможность потребовать в контексте израильско-палестинского конфликта принятия таких же мер ответственности, которые применяются к другим конфликтам. Комитет придерживается мнения о том, что принадлежащие к любой из сторон лица, виновные в серьезных преступлениях, должны быть привлечены к ответственности и должны понести наказание за свои действия. Он призывает международное сообщество принять принципиальные меры, направленные на обеспечение уважения и соблюдения норм международного гуманитарного права. В частности, Комитет призывает все Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции выполнить свои обязательства в соответствии с общей статьей 1, которая требует, чтобы Высокие Договаривающиеся Стороны уважали и обеспечивали соблюдение Конвенции при всех обстоятельствах.

10. Комитет отмечает, что в результате этих тревожных событий и продолжающейся израильской оккупации не было достигнуто прогресса в осуществлении неотъемлемых прав палестинского народа. Самоопределение, независимость и суверенитет по-прежнему находятся вне пределов досягаемости для палестинского народа, равно как и право на возвращение более чем 4,6 миллиона палестинских беженцев. Комитет полностью поддерживает международный консенсус относительно того, что единственным действенным решением конфликта и путем для осуществления палестинским народом его неотъемлемых прав является создание на территории оккупированной Израилем в 1967 году палестинского государства, которое будет сосуществовать бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности.

11. В этой связи Комитет призывает возобновить переговоры о постоянном статусе между Израилем и Палестиной на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и дорожной карты, подготовленной «четверкой». Это потребует подлинной приверженности со стороны правительства Израиля делу достижения решения на основе создания двух государств, которое будет подкреплено заметным улучшением положения на местах, в первую очередь путем прекращения всей деятельности по созданию всех поселений. Дальнейшая поддержка со стороны международного сообщества имеет критически важное значение для продвижения израильско-палестинских переговоров по вопросу о постоянном статусе. Поэтому Комитет будет оказывать поддержку всем мирным инициативам, которые имеют в качестве своей основной цели реализацию решения о создании двух государств.

12. Комитет по-прежнему решительно выступает против незаконного строительства стены на Западном берегу, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, и считает, что эта деятельность несовместима с духом переговоров относительно постоянного урегулирования. В этой связи Комитет призывает полностью соблюдать консультативное заключение Международного Суда от 9 июля 2004 года и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Комитет придерживается мнения о том, что Израиль должен незамедлительно и безоговорочно освободить всех палестинских заключенных, включая детей, женщин и заключенных членов Законодательного совета Палестины. Комитет также подчеркивает, что Израиль, оккупирующая держава, должен прекратить все меры коллективного наказания в отношении палестинского населения, которые он применяет в рамках прямого нарушения международного права.

13. Позиция Комитета заключается в том, что незаконная оккупация Израилем палестинской территории должна быть прекращена без каких-либо условий, что позволит палестинскому народу создать независимое государство на всех территориях, оккупированных в 1967 году, включая Восточный Иерусалим, и осуществить свои неотъемлемые права, включая право на самоопределение. Комитет придерживается мнения о том, что решение о сосуществовании двух государств должно основываться на резолюциях Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и 1850 (2008). Он убежден, что только серьезное и последовательное международное взаимодействие позволит осуществить мирное и согласованное урегулирование всех нерешенных проблем и обратить вспять рост поддержки радикальных сил, которые проповедуют насильственные и односторонние подходы для прекращения конфликта, который не может быть решен военным путем. Комитет по-прежнему привержен делу конструктивного и активного содействия международным усилиям, направленным на достижение мирного урегулирования.

14. Комитет по-прежнему испытывает озабоченность в связи с расколом между палестинскими фракциями, который серьезно затрагивает законные национальные интересы и чаяния палестинцев в отношении создания государства и установления мира, и призывает все соответствующие стороны активизировать усилия с целью достижения примирения их позиций на основе превалирующего консенсуса относительно необходимости обеспечения решения о сосуществовании двух государств, которое позволит положить конец израильской оккупации и обеспечит осуществление палестинским народом его неотъемлемых прав.

15. Комитет испытывает глубокую озабоченность в связи с чрезвычайной гуманитарной ситуацией в секторе Газа, которая существенно ухудшилась в результате осуществленного год назад Израилем вторжения. Настоятельно необходимо незамедлительно приступить к реализации процесса восстановления и реконструкции тысяч разрушенных и поврежденных домов, школ и больниц и других жизненно важных объектов гражданской инфраструктуры. Изоляция сектора Газа от остальной части палестинской территории и от международного сообщества должна быть прекращена путем регулярного и систематического открытия пропускных пунктов для передвижения как людей, так и товаров. Необходимо принять конкретные меры с целью восстановления нормальной экономической деятельности. Израиль, оккупирующая держава, обязан создать необходимые условия, включая выплату компенсации за реконструкцию гражданских объектов, уничтоженных в ходе военных действий, в соответствии с резолюцией 1860 (2009) Совета Безопасности. Комитет приветствует готовность международного сообщества содействовать восстановлению в секторе Газа. Комитет также подчеркивает критически важное значение помощи международных доноров для обеспечения функционирования палестинских институтов в это критическое время. Он настоятельно призывает международное сообщество доноров продолжать оказывать содействие и решать гуманитарные и экономические проблемы в секторе Газа в качестве приоритетной задачи.

16. Комитет вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций должна играть активную роль в оказании содействия этим усилиям и обеспечивать свою постоянную ответственность в отношении всех аспектов палестинского вопроса до его урегулирования во всех аспектах в соответствии с имеющими к этому отношение резолюциями Организации Объединенных На-

ций и нормами международного права. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи Комитет будет продолжать следить за ситуацией и содействовать конструктивному анализу и обсуждению этих вопросов международным сообществом.

### **III. Приоритетные вопросы в программе работы Комитета на 2010 год**

17. Комитет считает, что его собственная работа и программа деятельности, предусмотренная мандатом Отдела по правам палестинцев, представляют собой важный вклад Организации Объединенных Наций и ее членов в поиск путей всеобъемлющего, справедливого и прочного мирного урегулирования вопроса о Палестине на основе международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Комитет продолжит работу по повышению информированности международной общественности о различных аспектах вопроса о Палестине, мобилизации международной поддержки в защиту прав палестинского народа и мирного урегулирования вопроса о Палестине. На протяжении 2010 года его работа будет по-прежнему сосредоточена на содействии лучшему пониманию мировой общественностью важности достижения палестинским народом своих неотъемлемых прав, а именно права на самоопределение, права на независимое суверенное государство и права на возвращение, а также неотложного характера осуществления действенного решения о сосуществовании двух государств в отношении израильско-палестинского конфликта с целью установления мира на Ближнем Востоке.

18. Как и в предыдущие годы, Комитет будет поддерживать палестинский народ и достижение решения о сосуществовании двух государств путем осуществления различных мероприятий. Комитет будет и впредь оказывать поддержку инициативе, с которой в августе 2009 года выступил палестинский орган под названием «Палестина: прекращение оккупации, создание государства», которая предусматривает создание в течение двух лет независимого государства. Он будет и впредь сосредоточивать внимание на настоятельной необходимости облегчения гуманитарного кризиса в секторе Газа, стимулируя восстановление палестинской экономики и настоятельно призывая к расширению международной помощи палестинскому народу. Он будет привлекать внимание к бедственному положению палестинских женщин и детей — наиболее уязвимому сегменту палестинского общества, — которые страдают в результате оккупации и конфликта в секторе Газа, и необходимости обеспечения их защиты. Комитет будет привлекать внимание к особой ответственности оккупирующей державы за прекращение незаконной политики и практики, такой как создание поселений, строительство стены и различные меры коллективного наказания. Комитет будет продолжать оказывать поддержку набравшему новые силы активному международному участию, в том числе посредством усилий «четверки» и региональных партнеров и при постоянном личном участии Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному процессу.

19. Комитет придает большое значение расширению сотрудничества и координации между Департаментом общественной информации и Отделом по правам палестинцев в осуществлении их соответствующих мандатов. В своей ре-

золюции 64/18 Генеральная Ассамблея предложила Департаменту, в частности, продолжать выпуск и обновление публикаций и аудиовидеоматериалов по различным аспектам вопроса о Палестине во всех областях, включая материалы, касающиеся последних событий, имеющих отношение к этому вопросу, в частности усилий по обеспечению мирного урегулирования вопроса о Палестине. Комитет будет продолжать осуществлять сотрудничество с Департаментом в осуществлении различных мероприятий предусмотренных мандатом.

20. Комитет будет также продолжать прилагать усилия для поощрения участия стран и организаций, которые до сих пор не в полной мере участвовали в программе его работы.

#### **IV. Деятельность Комитета и Отдела по правам палестинцев**

21. В порядке осуществления своего мандата Комитет будет продолжать следить за положением в вопросе о Палестине и принимать участие в соответствующих заседаниях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Комитет при содействии Отдела по правам палестинцев будет продолжать осуществлять наблюдение за ситуацией на местах и привлекать внимание международного сообщества к чрезвычайным событиям на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, требующим принятия международных мер.

22. Комитет через свое Бюро будет продолжать, при необходимости, принимать участие в соответствующих межправительственных и других конференциях и совещаниях. Комитет считает этот вид деятельности важным аспектом своей работы, направленной на мобилизацию международной поддержки неотъемлемых прав палестинского народа и мирного урегулирования конфликта.

23. В сотрудничестве с Представительством Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций Комитет будет продолжать поддерживать контакты с Организацией освобождения Палестины, Палестинской администрацией и другими учреждениями, включая гражданское общество, в районах, находящихся под его юрисдикцией, и на остальной оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Следуя практике прошлых лет, Комитет будет продолжать приглашать, при необходимости, палестинских должностных лиц и других палестинских деятелей на встречи с членами и наблюдателями Комитета и Секретариата.

24. Бюро Комитета будет и впредь проводить консультации с правительствами и межправительственными организациями, проявляющими интерес к программе работы Комитета. Эти консультации призваны содействовать более ясному пониманию мандата и целей Комитета.

##### **A. Международные совещания и конференции**

25. Комитет считает, что его программа международных совещаний и конференций, осуществляемая Отделом по правам палестинцев, по-прежнему вносит существенный вклад в привлечение внимания правительств, межправительственных организаций, организаций гражданского общества, а также широкой



общественности к необходимости достижения мирного урегулирования вопроса о Палестине и мобилизации поддержки для палестинского народа с целью помочь ему в преодолении кризиса и трудностей, с которыми он сталкивается в результате оккупации и в лагерях беженцев. В 2010 году Комитет будет продолжать осуществлять деятельность по совершенствованию содержания и мероприятий программы. В частности, он будет поощрять расширение международной поддержки в целях обеспечения мирного урегулирования конфликта на основе международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. В этих целях Комитет будет продолжать взаимодействовать с правительствами, парламентариями и гражданским обществом. При содействии учреждений Организации Объединенных Наций, действующих на местах, он будет стремиться установить контакты с наиболее пострадавшим населением в результате продолжения конфликта и сохранения статус-кво, палестинцами, живущими в условиях оккупации, и беженцами, а также с представителями израильской общественности, с тем чтобы привлечь их к поиску решений, содействовать диалогу и реализации общих проектов и заручиться их поддержкой в отношении достижения их лидерами согласованного решения, которое будет пользоваться поддержкой международного сообщества. Комитет хотел бы продолжить усилия, направленные на прекращение подстрекательской деятельности с обеих сторон, открыть возможности для того, чтобы можно было услышать их соответствующую точку зрения, найти пути их согласования и содействовать при поддержке гражданского общества образованию в духе мира на местах. Он будет уделять особое внимание расширению возможностей женщин и их организаций в рамках этого процесса.

26. В своей программе совещаний и конференций на 2010 год Комитет намеревается рассмотреть такие вопросы, как необходимость ослабления гуманитарных и социально-экономических трудностей, включая бедственное положение палестинских женщин и детей, с уделением особого внимания настоятельной необходимости оказания поддержки процессу восстановления, строительства и реконструкции в секторе Газа; коллективной международной ответственности в деле защиты палестинского населения и необходимости соблюдения норм международного гуманитарного права и ответственности израильских политических и военных руководителей за их действия на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Комитет будет также привлекать внимание к незаконному характеру и отрицательным последствиям политики создания поселений и строительства стены для жизни палестинского народа и для перспектив достижения решения о сосуществовании двух государств в рамках израильско-палестинского конфликта. В программе работы будет также уделяться внимание важности возобновления политического диалога между сторонами, направленного на достижение постоянного урегулирования вопроса о Палестине. Комитет будет подчеркивать важное значение достижения существенного улучшения ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и настоятельной необходимости для всех заинтересованных сторон, включая Организацию Объединенных Наций, в полной мере и тесно взаимодействовать в решении всех аспектов вопроса о Палестине.

27. В 2010 году Комитет в сотрудничестве с предполагаемыми принимающими странами, организациями и соответствующими службами Секретариата будет делать все возможное для успешного осуществления своей программы со-

вещаний и конференций. При этом он будет постоянно учитывать необходимость экономии и максимально эффективного использования ресурсов. Комитет весьма признателен правительствам, межправительственным организациям, учреждениям системы Организации Объединенных Наций, парламентариям и гражданскому обществу за участие в этих мероприятиях. Он призывает их продолжать и расширять свое участие и поддержку в целях достижения справедливого урегулирования конфликта. Комитет будет продолжать осуществлять эту программу в целях мобилизации поддержки осуществлению палестинским народом своих неотъемлемых прав. Комитет в лице своего Бюро будет регулярно проводить оценку итогов международных совещаний и конференций и, по мере необходимости, принимать решения относительно мер, которые можно было бы принять для усиления их вклада в достижение поставленных перед Комитетом целей.

28. В 2010 году Комитет намеревается организовать следующие международные совещания и конференции:

а) Международное совещание в поддержку мира между Израилем и Палестиной, Каура, Мальта, февраль 2010 года;

б) семинар Организации Объединенных Наций по вопросу об оказании помощи палестинскому народу, Отделение Организации Объединенных Наций в Вене, март 2010 года. После семинара будут проведены консультации между делегацией Комитета и представителями организаций гражданского общества;

в) Международное совещание Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине;

г) совещание Организации Объединенных Наций с участием стран Африки по вопросу о Палестине. После этого совещания будет проведено мероприятие представителей гражданского общества в знак солидарности с палестинским народом.

## **В. Сотрудничество с межправительственными организациями**

29. В течение 2010 года Комитет будет продолжать сотрудничество по вопросам, касающимся его мандата с Движением неприсоединившихся стран, Организацией Исламская конференция, Африканским союзом, Европейским союзом и Лигой арабских государств. Представителям этих организаций и групп будет предложено предоставить поддержку и принять участие в программе международных совещаний и конференций Комитета и других мероприятиях Комитета.

## **С. Сотрудничество с гражданским обществом, парламентами и межпарламентскими организациями**

### **Организации гражданского общества**

30. Комитет выражает признательность организациям гражданского общества за их поддержку палестинского народа. Он высоко оценивает мужественные информационно-пропагандистские действия, осуществленные различными активистами, включая парламентариев, которые принимали участие в демонстрациях против строительства разделительной стены на Западном берегу, оказа-

нии содействия народу Газы и информирования своих соотечественников в своих странах о реалиях жизни палестинского народа в условиях военной оккупации Израиля. Комитет и гражданское общество играют различные роли, которые в ходе периодических консультаций и сотрудничества взаимодополняют друг друга. Он призывает партнеров в гражданском обществе взаимодействовать с их правительствами и другими национальными учреждениями с целью мобилизации их полной поддержки для международных усилий, направленных на прекращение израильской оккупации и достижение справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования вопроса о Палестине. Комитет также поддерживает все гуманитарные инициативы и инициативы в целях оказания помощи, направленные на улучшение повседневной жизни палестинского народа. Комитет считает, что исключительно важно наводить мосты взаимопонимания и доверия между израильским и палестинским гражданскими обществами и содействовать достижению общих целей мира и сосуществования между обоими народами. В течение 2010 года Комитет будет продолжать осуществлять оценку своей программы сотрудничества с гражданским обществом. Он будет стремиться найти новые подходы к сотрудничеству и установлению связей с международным гражданским обществом по вопросам, представляющим взаимный интерес. В целях укрепления такого сотрудничества и придания ему более эффективного характера Комитет осуществит обзор программы работы, включая такие аспекты, как аккредитация, коммуникация и обратная связь. Комитет будет продолжать взаимодействовать с партнерами в рамках гражданского общества относительно путей совершенствования их вклада в достижение поставленных перед Комитетом целей и в усиление взаимодополняемости усилий.

31. Комитет намеревается и впредь практиковать приглашение организаций гражданского общества на все международные совещания и конференции, проводимые под его эгидой. Участие в таких совещаниях организаций гражданского общества наряду с правительствами и неправительственными организациями должно предоставить уникальную возможность для обмена мнениями и идеями, а также для выработки и укрепления инициатив всеми членами международного сообщества с общей целью достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине. По мнению Комитета, организуемые под его эгидой совещания и конференции способствуют укреплению диалога между гражданским обществом Израиля и Палестины и дают уникальную возможность для взаимодействия между двумя сторонами.

32. Комитет будет поддерживать и далее развивать свое взаимодействие с национальными, региональными и международными координационными механизмами по вопросу о Палестине наряду с уже налаженным взаимодействием с большим числом отдельных организаций гражданского общества. Он продолжит аккредитацию новых организаций. Периодическое проведение консультаций с представителями гражданского общества будет содействовать дальнейшему укреплению программы Комитета по сотрудничеству с гражданским обществом.

33. Комитет придерживается мнения о том, что важно продолжать обмен с гражданским обществом информацией о соответствующих текущих и планируемых мероприятиях. Комитет просит Отдел получать информацию об инициативах гражданского общества и периодически докладывать о них с целью углубления взаимодействия между гражданским обществом и Комитетом. Ко-

митет также просит Отдел продолжать расширять и обновлять веб-сайт, посвященный деятельности организаций гражданского общества по вопросу о Палестине ([www.un.org/Depts/dpa/ngo](http://www.un.org/Depts/dpa/ngo)) в качестве одного из инструментов для обмена информацией, коммуникации и координации действий между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом. Комитет просит также Отдел продолжать осуществлять деятельность в целях расширения осведомленности о работе организаций гражданского общества по вопросу о Палестине, в частности, через посредство базирующегося в Интернете и выходящего два раза в месяц обзора деятельности гражданского общества по вопросу о Палестине под названием «Новости о действиях НПО» (“NGO Action News”), который публикуется Отделом (см. пункт 37).

34. В 2010 году ресурсы, выделяемые на сотрудничество с гражданским обществом, будут использоваться для осуществления следующих мероприятий:

а) организации, когда это уместно и возможно, совещаний организаций гражданского общества, приуроченных к международным совещаниям и конференциям, проводимым под эгидой Комитета;

б) участия представителей Комитета и Отдела в важных форумах и других мероприятиях по вопросу о Палестине, проводимых организациями гражданского общества во всем мире;

в) проведения периодических консультативных совещаний с различными организациями гражданского общества с целью информирования их о деятельности Комитета, поощрения более тесной координации и сотрудничества между ними и Комитетом и с другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций и выяснения их мнений о работе Организации Объединенных Наций и Комитета в частности;

г) оказания организациям палестинского гражданского общества помощи в содействии участию их представителей в совещаниях, проводимых под эгидой Комитета или поддерживаемых Комитетом.

### **Парламенты и межпарламентские организации**

35. Комитет считает, что сотрудничество с парламентариями во всем мире является одним из приоритетов его программы работы и будет и впредь совершенствовать этот аспект своей работы. Комитет твердо убежден в том, что национальные парламенты и межпарламентские организации играют важную роль в деле формирования общественного мнения, выработки директивных установок и поддержания международной законности в интересах содействия всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию вопроса о Палестине. Комитет считает, что опыт и политическое влияние законодателей и их организаций могут быть полезны в упрочении демократического процесса и организационного строительства на территории, находящейся под управлением Палестинской администрации, в укреплении политического диалога между сторонами и применении принципа международного права к усилиям, направленным на урегулирование конфликта. Комитет подтверждает, то большое значение, которое он по-прежнему придает развитию более тесного сотрудничества и эффективных партнерских связей с парламентами и представителями межпарламентских органов с целью содействия обсуждению в соответствующих парламентах и во всех слоях общества путей оказания поддержки миру на

Ближнем Востоке и решению вопроса о Палестине. Для этого Комитет намеревается привлекать к международным конференциям и совещаниям, организуемым под его эгидой, парламентариев и представителей межпарламентских организаций. Консультации между Комитетом и представителями парламентов и межпарламентских организации должны упрочить сотрудничество между двумя сторонами. Комитет также предпримет меры по вовлечению членов Кнессета и Палестинского законодательного совета в мероприятия, организуемые под его эгидой.

36. Совместно с Парламентской ассамблеей стран Средиземноморья Комитет организует международное совещание в поддержку мира между Израилем и Палестиной, проведение которого запланировано на февраль 2010 года на Мальте с участием парламентариев европейских и арабских стран, а также представителей других национальных парламентов и межпарламентских организаций.

#### **D. Программа публикаций**

37. Комитет считает, что программа публикаций Отдела является важным источником информации и информационно-пропагандистской деятельности, которая способствует повышению осведомленности международной общественности о различных аспектах вопроса о Палестине. Отделу следует продолжать следить за развитием соответствующих событий, связанных с вопросом о Палестине. Ему следует также своевременно выпускать следующие публикации:

- a) ежемесячный бюллетень о деятельности системы Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, имеющих отношение к вопросу о Палестине;
- b) периодический обзор событий, связанных с ближневосточным мирным процессом;
- c) ежемесячный хронологический обзор событий, имеющих отношение к вопросу о Палестине;
- d) ежегодную подборку резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, имеющих отношение к вопросу о Палестине;
- e) доклады о работе международных совещаний и конференций, проводимых под эгидой Комитета;
- f) ежегодный бюллетень по случаю проведения Международного дня солидарности с палестинским народом;
- g) выходящий раз в два месяца обзор деятельности гражданского общества по вопросу о Палестине, озаглавленный "NGO Action News" и размещаемый на веб-сайте, посвященном деятельности гражданского общества по вопросу о Палестине.

38. Комитет считает, что Отделу в консультации с Бюро следует продолжать проводить обзор имеющихся публикаций и вносить предложения в отношении тех из них, которые нуждаются в обновлении.

## **Е. Информационная система Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине**

39. Комитет обращается к Отделу по правам палестинцев с просьбой продолжать свою деятельность по дальнейшей доработке и расширению ЮНИСПАЛ и соответствующего веб-сайта, посвященного вопросу о Палестине, и управлению ими. В консультации с Бюро и под его руководством Отдел намеревается в течение этого года начать работу обновленного портала по вопросу о Палестине. Отдел будет продолжать обеспечивать, чтобы подборка документов ЮНИСПАЛ и соответствующих материалов была полной и содержала самую последнюю информацию, и будет стремиться к тому, чтобы доступ к ним и пользование ими были легкими и удобными для пользователя. Комитет просит Отдел периодически представлять Бюро доклады о состоянии работы системы и о ее дальнейшем развитии.

## **Ф. Международный день солидарности с палестинским народом**

40. В соответствии с резолюцией 32/40 В Генеральной Ассамблеи Комитет будет отмечать Международный день солидарности с палестинским народом. Предусматривается, что 29 ноября 2010 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене, а также в других точках в соответствии с установленной практикой пройдут специальные заседания, посвященные этому дню. В сотрудничестве с представительством Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций будет организована палестинская экспозиция или культурное мероприятие.

## **Г. Программа обучения сотрудников Палестинской администрации**

41. Комитет считает, что с учетом важного значения и полезной деятельности для наращивания потенциала и институционального строительства Палестинской администрации Отделу по правам палестинцев следует продолжить совершенствование и активизацию программы в 2010 году в сотрудничестве с представительством Постоянного представителя Палестины при Организации Объединенных Наций. Комитет считает, что при отборе кандидатов для этой программы следует особо учитывать необходимость обеспечения гендерной сбалансированности.

## **Н. Продолжение обзора и оценки**

42. Комитет будет продолжать обзор и оценку своей программы работы с учетом обстановки на местах и новых событий в политическом процессе и вносить в эту программу необходимые коррективы.